

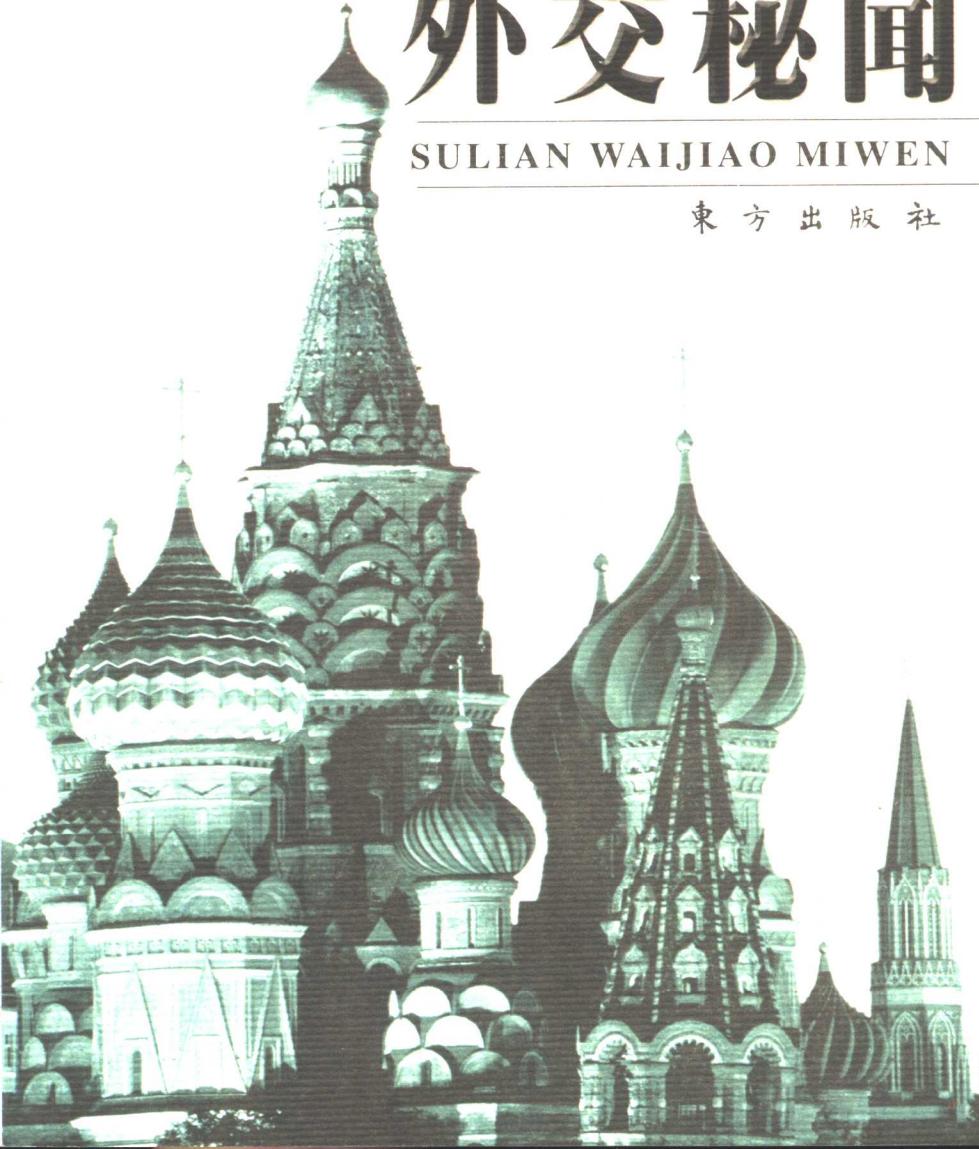
苏联

[俄] 奥列格·格里涅夫斯基 著
李京洲等译

外交秘闻

SULIAN WAIJIAO MIWEN

东方出版社



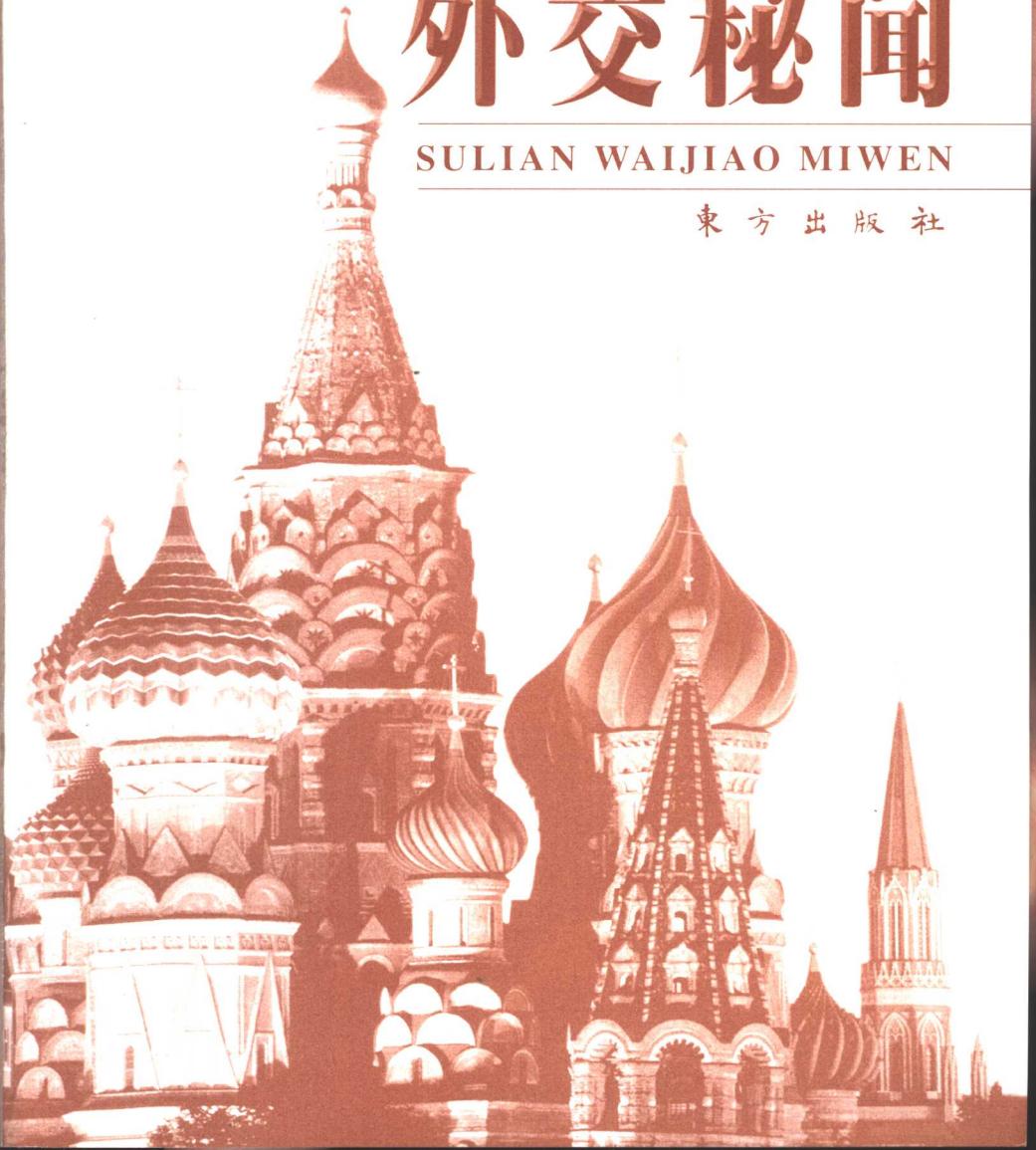
苏联

[俄] 奥列格·格里涅夫斯基 著
李京洲 邢艳琦 门三姗 韩 英 侯静娜 译

外交秘闻

SULIAN WAIJIAO MIWEN

东方出版社



©Издательство «ВАГРИУС», 2000

©О. Гриневский, автор, 2000

Тайны советской дипломатии

Москва, Издательство «ВАГРИУС» 2000 г.

根据俄罗斯“瓦格里乌斯”出版社 2000 年俄文版译出

本书中文版版权由中华版权代理总公司通过俄罗斯“瓦格里乌斯”出版社取得授权,由东方出版社独家出版。

图字:01 - 2001 - 4687

图书在版编目(CIP)数据

苏联外交秘闻/[俄]奥列格·格里涅夫斯基著;李京洲等译。

-北京:东方出版社,2003.5

ISBN 7-5060-1649-4

I. 苏… II. ①格… ②李… III. 外交史-史料-苏联 IV. D851.29

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 020459 号

苏联外交秘闻

SULIAN WAIJIAO MIWEN

[俄]奥列格·格里涅夫斯基 著

李京洲等译

东方出版社 出版发行
(100706 北京朝阳门内大街 166 号)

北京冠中印刷厂印刷 新华书店经销

2003 年 5 月第 1 版 2003 年 5 月北京第 1 次印刷

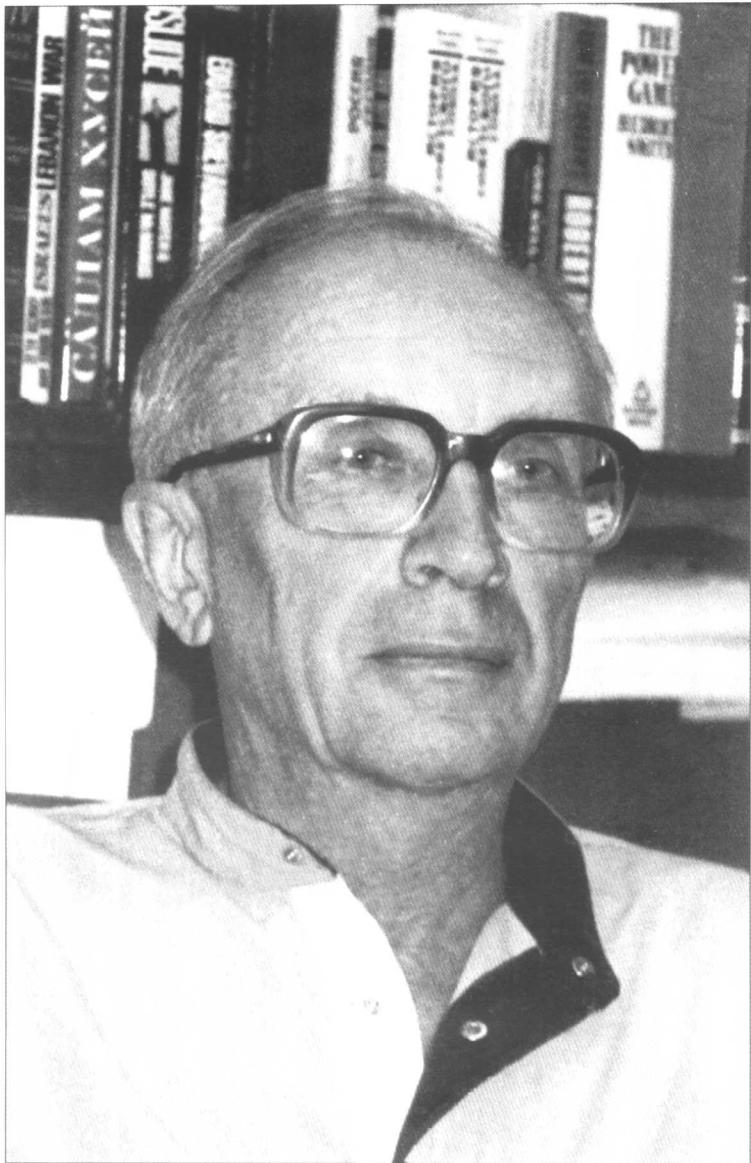
开本:850 毫米×1168 毫米 1/32 印张:9.125 插页:6

字数:200 千字 印数:1-5,000 册

ISBN 7-5060-1649-4 定价:20.00 元

邮购地址 100706 北京朝阳门内大街 166 号

人民东方图书销售中心 电话 (010)65250042 65289539



奥列格·格里涅夫斯基：“苏联的外交界和军事工业界也为自己的国家作出了决定性的贡献。苏联在中东地区遭到了第一次失败。”



摩西·达扬
从少年时代起即投身建立犹太人家园的(反对阿拉伯人的。——原编者注)武装斗争



梅纳赫姆·贝京
几十年过去了，他的计划却依旧是以色列对解决巴勒斯坦问题所持态度的依据



安瓦尔·萨达特
萨达特在1970年9月上台时曾扬言要进攻以色列

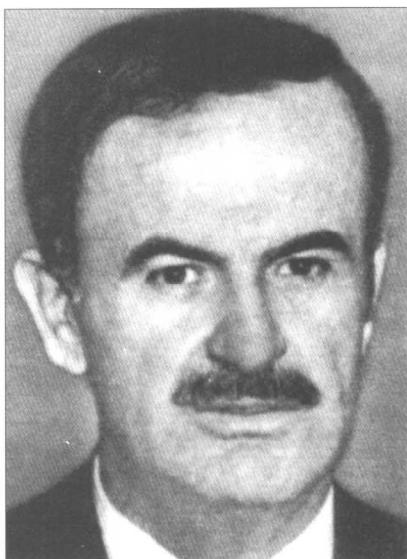
亚西尔·阿拉法特

这个巴勒斯坦人个子不高，尽管他身着迷彩军装，却根本不像是传说中所描绘的那个令人生畏的巴勒斯坦抵抗运动的领导人。



哈菲兹·阿萨德

其实，与以色列和解的主要反对者不是巴勒斯坦人，而是叙利亚总统。



穆阿迈尔·卡扎菲

1969年，27岁的卡扎菲还是个无人知晓的上尉军官，可他却领导了著名的利比亚革命，推翻了伊德利斯王，并把美国人和英国人赶出了利比亚。



1967年6月5日晨开始、6月10日结束的“六日战争”是以色列与阿拉伯世界敌对史上最为激烈的一次冲突



1978年9月17日，梅·贝京、安·萨达特和吉·卡特共同签署了戴维营协议。苏联大使馆发给政治局的电报称：“协议是由华盛顿积极促成的以色列和埃及之间又一笔出卖阿拉伯利益的交易。”

吉米·卡特

卡特的用意非常简单，就是使参加谈判的人远离媒体和公众舆论的影响。谈判的结果令他非常满意



列昂尼德·勃列日涅夫

正当莫斯科和华盛顿都乱成一团时，只有一个人根本没把戴维营协议放在心上





萨达姆·侯赛因

他在莫斯科留下了很好的印象，讲起联合阿拉伯世界反对戴维营交易的宏伟计划滔滔不绝

同阿·柯西金会面。莫斯科，1978年12月



穆阿迈尔·卡扎菲

同列·勃列日涅夫会面。莫斯科，1978年12月

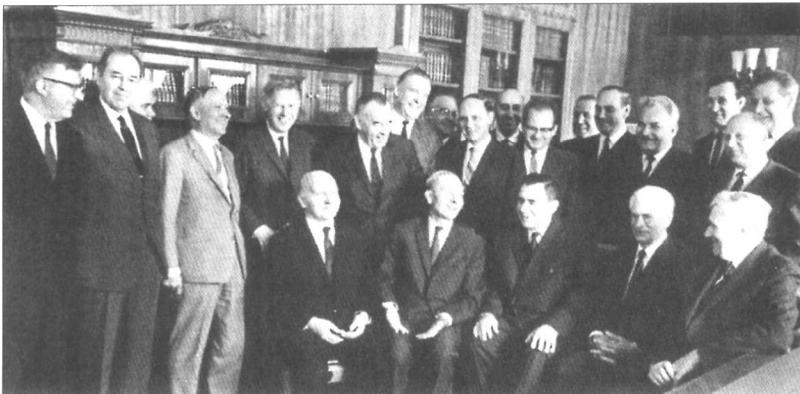


安·葛罗米柯与埃及外交部长伊·法赫米会谈。莫斯科，1975年5月28日



哈菲兹·阿萨德

叙利亚总统的每次莫斯科之行都会成为一场按照某种荒谬的规则买卖武器的奇怪交易，因为买主并不关心价钱，他是不付钱的
列·勃列日涅夫在弗努科沃机场迎接叙利亚总统。1978年10月5日



安·葛罗米柯在自己60岁生日之际与苏联外交部部务委员会成员在一起。1969年



阿富汗的冒险行动最初是由米哈伊尔·苏斯洛夫和鲍里斯·波诺马廖夫想出来的，他们迫不及待地要把阿富汗拉进社会主义阵营



尤里·安德罗波夫

他于1979年12月初向勃列日涅夫提交的一份报告可谓苏联出兵阿富汗这个故事的引言部分。该报告以手写方式写成，而且只有一份



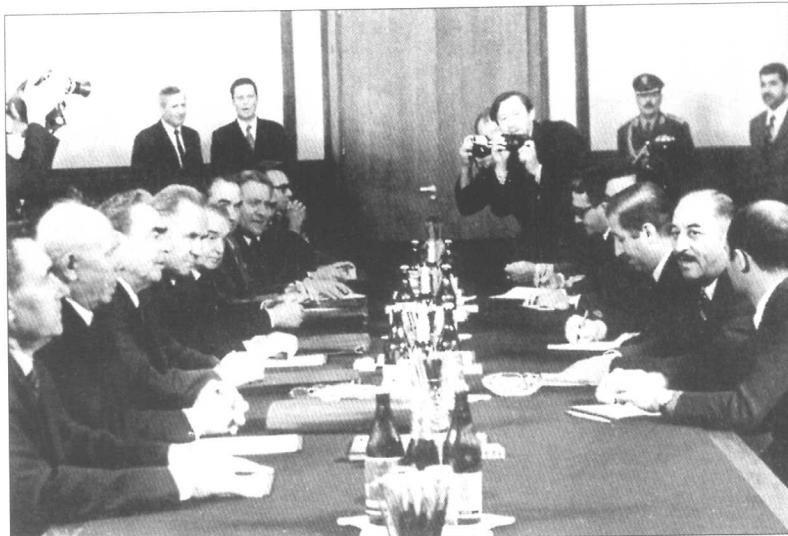
安德烈·葛罗米柯：

“苏联是要出兵的，我们无论如何都不能失去阿富汗。”

德米特里·乌斯季诺夫：

“既然美国人都敢在苏联的身边搞这些行动，那么我们为什么就不能保卫自己在邻国阿富汗的利益呢？”





努尔·穆罕默德·塔拉基（右侧第二位）

1978年4月27日诗人努·穆·塔拉基当上了革命委员会主席。不久他就宣布，将在阿富汗建成社会主义
塔拉基于1979年10月8日被打死



哈菲祖拉·阿明

1978年7月苏联侦察机关领导弗·克留奇科夫就得出了结论：“阿明这个人对阿富汗革命前途构成了现实威胁。”



1979年12月27日，“风暴—333”行动在苏联特种兵占领塔吉—贝克宫后结束。5名“霹雳”小组成员冲入哈·阿明所在房间，在对射中阿明被击毙



当晚，巴布拉克·卡尔迈勒已主持阿富汗政府工作并请求苏联提供军事援助。于是援助送来了

становления СССР в Афганистане включавшие поправки о введении конкретных мероприятий по дальнейшему расширению и углублению добрососедского сотрудничества между СССР и ДРА.

При рассмотрении текста договора об основных положениях о дальнейшем процессе развития национального, революционного и спорных вопросов путем переговоров, за развитие сотрудничества и дружбы между

новке.

5 декабря в Большом Кремлевском дворце состоялось подписание Договора о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Демократической Республикой Афганистан.

Лицами подписания для Союза Советских Социалистических Республик -- Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Прези-

дента СССР М. Тарасов.

Было подписано также соглашение о создании представительства Союза Советских Социалистических Республик в Афганистане и правительства Афганистана об учреждении постоянного межправительственного советско-афганского совета по экономическому сотрудничеству.

Было подписано:

за правительство СССР -- председатель ГКЭС С. А. Скачков;

с советским стороны -- варщик Ю. В. Андреев, А. А. Бородин, А. А. Конев, А. Ильин, М. А. Судов, Ю. Черненко, И. Н. Демидов, В. Кущевов, Н. Н. Марев, М. С. Соловьев, Н. А. Тихонов, И. В. Кайданов, И. И. Рябиков, М. В. Чубаров, Г. Н. Ракин, К. Н. Токов, заместитель председателя Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР, министры СССР председатели Государств

ДОГОВОР

о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Демократической Республикой Афганистан

Союз Советских Социалистических Республик и Демократическая Республика Афганистан,

вотваживаясь верность целям и принципам советско-афганских договоров 1921 года и 1931 года, которые заложили основу для дружественных и добрососедских отношений между советским и афганским народами и отвечают их ходячим национальным интересам,

желая всемерно укреплять дружбу и всестороннее сотрудничество между обеими странами,

высказывая решимость

мышленности и в других областях экономики, оказывать содействие в подготовке национальных кадров и в планировании, разработке и проведении политики, Стороны будут расширять торговлю на основе принципов равенства, взаимной выгоды и полного благоприятствования.

Статья 3

Вместе Договаривающиеся Стороны будут содействовать развитию сотрудничества и обмену опытом в области науки, культуры, искусства, литературы, образования, здравоохранения, печати, радио, телевидения, а также в

дет вступать в военные или другие союзы или принимать участие в каких-либо группировках государств, а также в действиях или мероприятиях, направленных против другой Высокой Договаривающейся Стороны.

Статья 7

Высокие Договаривающиеся Стороны будут и впредь прилагать все усилия для защиты международного мира и безопасности народов, для избегания применения принципа развязки международной напряженности, распространения ее на все районы мира, а также для

чим международным договорам не находятся в противоречии с положениями настоящего договора, и, образумне заключать какие-либо международные соглашения, совместимые с ним.

Статья 12

Вопросы, о которых вышеизложено, между Высокими Договаривающимися Сторонами относительно толкования или применения какого-либо положения настоящего договора, будут разрешаться в стороннем порядке, в дружебном, взаимопонимании

1978年12月5日，苏联和阿富汗条约在莫斯科签署



1989年2月15日，最后一名苏联士兵撤离了阿富汗

序

“冷战”的头号机密

1968年年底，勃列日涅夫在克里姆林宫召见即将赴赫尔辛基与美国就限制战略武器问题进行谈判的苏联代表团主要成员，他们都是苏联军事、科学、工业各界的精英^①。此前，出访的苏联代表团规格从来没有这么高，参加的部门也没有这么多。

然而，总书记却以一副冷冰冰的面孔迎接他的专家。当时他的身体还很健康，思维也挺清楚，并且常常故意做出一副对国内发生的一切都很关注的样子，俨然是个一丝不苟、尽心尽责的当家人。傍晚，他总要在克里姆林宫里转一转，关闭电灯，嘴里还不住地埋怨服务人员工作疏忽，说他们“不节约用电”。

瞧，这时他又在满面疑云地听取强力部门领导人的汇报，还不时提出一些尖锐的问题打断他们，好像非要挑出一些毛病不可。的确，导弹核武器当时是党的首要工作。所以，他在为代表团送行时说了这样一句话：

① 代表团团长为外交部副部长弗·谢·谢苗诺夫，成员有：第一副总参谋长尼·瓦·奥加尔科夫上将，负责武器装备事务的国防部副校长尼·尼·阿列克谢耶夫上将，无线电工业部部长彼·斯·普列沙科夫，首席导弹专家亚·尼·休金院士，外交部美国司司长格·马·科尔尼延科。（脚注除注明“译者注”的外，均为作者所加）

“要是泄露了秘密，我就把你们都关到卢比扬卡①去。”

当时必须像保护眼珠一样保守的头号机密是：苏联在导弹核武器方面与美国相差很远，尽管苏联领导人嘴上说的、报刊上写的、电视里播放的完全是另一种情况。

给代表团的各项指示都在总书记那里开过讨论过，它们对代表团提出了严格的要求：力争使苏联与美国在战略武器方面的对等得到认可。只是在代表团团长谢苗诺夫的那份锁在保险柜中的文件上，在谈及对等的那部分文字旁用铅笔标注着：“0.7—1”。这个标注的含义是，在迫不得已的情况下，苏联可以同意美国在战略导弹方面占有30%的优势。

这是苏联代表团的最重要的秘密。不过，弗拉基米尔·谢苗诺维奇·谢苗诺夫是个原则性非常强、又很善于灵活应变的谈判行家，他战胜了自己的美国对手杰里·史密斯。1972年签署的第一阶段限制战略性进攻武器条约既表明了双方在导弹数量上的对等，又未对导弹的分导多弹头的数量加以限制。

这就给了苏联的军事工业界一个机会。国防部长德·费·乌斯季诺夫搞起了导弹和弹头的大规模生产。他们可以得到一切——金钱、资源、荣誉。武器生产者成了苏联最受尊敬、最有成就的人。莫斯科附近的加里宁格勒(现在的科罗廖夫)有一家最大的导弹生产厂，在该厂举办的一次欢乐的节日酒宴上，有人动情地大声发问：“是谁宠爱我们这些小人物？”于是，大家立刻大声回答：“德米特里·费奥多罗维奇·乌斯季诺夫！”

10年过去了。苏联的洲际弹道导弹数量增加了6倍，而该

① 莫斯科的卢比扬卡广场是克格勃总部所在地。——译者注